

44202

N A B O Z E N S T W O

6641 K U Test.

S. FRANCISZKOWI

XAWIEROWI

Societatis I E S U

Indyjskiemu i Iaponskiemu

A P O S T O Ł O W I

Naprzód

w Mediolanie po Włosku, po-  
tym w Grácu po Łáćinie wy-  
dáne, i ná polskie prze-  
tłumáczone.

W K A L I S Z V

W Kolegium Soc: I E S U Roku 1685.

1684. I. 35.

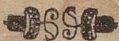
44202

I



Ten mi jest naczyniem  
wybránym, áby nošíł  
imię moie przed naro-  
dy, i Krolmi. *Actor. 9. 15.*





## DO CZYTELNIKA

**T**O nabożeństwo przez dni dziesięć  
na tygodnie rozłożone, na cześć S.  
Francyśká Xawiera Soc: JESU. ztak  
wielkim pożytkiem, po różnych Páni-  
stwach Kátolickich i miastách bywa u-  
żywáne, iż bázro wielkie i cudowne tá-  
ski od Páná Bogá, przez przyczynę tego  
Swiętego otrzymane są. Dla tego zás  
przez Niedziel dziesięć nie przermá-  
nych, i dziesięć w nich piatkowych dni,  
sporządzone iest: iż ten Swięty dzie-  
sięć lat cále na Apóstol'skiey pracy, oko-  
ło nawrocenia Poganstwa strawił, á  
w Piatkowy dzień, po zaplátę prac  
swoich, z tego swiatá, swiatobliwa  
śmiercią przešedł do niebá.

### Spofob tego nabo- żeństvá.

**I.** Uczyniwšy intencya, że  
to nabożeństwo na pámia-



tkę dziesięcioletnych prac, i ná  
cześć Świętego, ná otrzymánie  
ktoreykolwiek łáski od Pána  
Bogá ofiarujesz, przez dziesięć  
nieprzerwanych tygodniow, ná  
kázdy Piątek, będziesz się spo-  
wiadał, i Sakráment Najswięt-  
szy przyjmiesz. W dzień spo-  
wiedzi, ábo wstrzymasz się od  
iákich potraw, ábo iákie in-  
sze, według twego zdánia i sná-  
dności umartwienie ciáła od-  
bierziesz.

2. Odpráwiwszy Kommuniá,  
będziesz się modlił, przed Ołta-  
rzem, ábo Obrazem S. Eránci-  
szká Xáwierá, takim kształtem:  
10. Oycze nasz. 10. Zdrowás  
Márya. 10. Chwałá Oycu, i Sy-  
nowi, i Duchowi Świętemu. Iá-  
ko było ná początku, &c.

#### A N T Y F O N A.

O sługo dobry i wierny, po-  
nieważ nád niewielá byłeś wier-  
nym,

nym, nad wielę cię postanowię,  
vvnidź do vvfelę Pana tvvo-  
iego.

W Sprawiedliwego przepro-  
wadził Pan drogami prostymi.

Rz. I pokazał mu Krolestvvo  
Boże.

*Modlmy się.*

**B**Oże, który wielbiących cie-  
bie uvvielbiasz, a vve czci  
Svviętych tvvoich pochvvalo-  
ny byvvasz, day miłoscivvie,  
abyśmy, ktorzy S. Franciszka  
Xavviera Wyznavvće tvvego  
chvvalebne zaślugi vvspomina-  
my, iego pobożney obrony do-  
znali. Przez Chrystusa Pana na-  
szego, Amen.

M O D L I T W A

Do pięci Ran Pána Iezusa.

*Ktorey Swięty Xávier częślo zwykl  
uzywác.*

**P**Anie Iezu Chryste, Boże ser-  
ca meiego, proszę pokornie

A 3

przez

przez one pięć Ran, które tobie  
na krzyżu miłość ku nam ząda-  
ła, ratuy sług twoich, których  
drogą krwia twoja odkupiłeś.

2. Ofiarować będziesz Mái-  
statowi twojemu Bożemu, zaflu-  
gi S. Fránciszka Xáwierá, kto-  
rych nábył u Pána Bogá, przez  
dziesięćioletne dusz nawracá-  
nie. Potym wzywáy sámeho  
Swiętego, áby u Pána Bogá ra-  
czył uprosić wszystkich nie-  
wiernych i grzeszników, zwlá-  
szczá w tym mieście, ábo około  
będących, náwrocenie: duszy  
ktorey z czyścá wyfwobodze-  
nie: cátemu Chrześciánstwu  
szczęśliwe powodzenie i po-  
koy: wszystkim ku sobie oso-  
bliwie nabożnym, i to sámo na-  
bożeństwo odpráwuiającym, do-  
brodzieystwá požádanego o-  
trzymánie.

2. Z pokorą, i wszelákim sá-  
meho



mego siebie, i woli swey ná wo-  
ła Boską oddaniem, będziesz  
prosił o tę rzecz, dla ktorey o-  
trzymania, to nabożeństwo po-  
stánowiąc.

3. Przez ten czas, tych dzie-  
siaćiu niedziel, będziesz czytał  
cokolwiek z-żywotá Świętego  
Xawiera, zwłaszcza w dzień  
Kommuniy: ábys się tym sposo-  
bem, do náśladowania cnot jego  
pobudził, i ná większą ufność, o  
iego przed Bogiem, skuteczney  
modlitwie, i przyczynie zdo-  
był.

O F F I C I V M

A B O

G O D Z I N K I

Do S. FRANCISZKA

X A W I E R A.

N A I V T R Z N I A.

Panie otworzysz wárgi moje,

A 4

A ulta



A usta moje opowiadać będą  
chwałę twoję,  
Boże weyjrzyi ku wspomóże-  
niu memu.

Panie pospiesz się ku ratunku  
memu.

Chwałá Oycu, i Synowi, i Du-  
chowi Świętemu.

Jáko bylá ná początku, i teraz,  
i záwsze, i ná wieki wiekow,  
Amem.

H Y M N U S.

W kwiecie Xáwier młodości,  
Swieckie zdeptawszy godności  
Z oyczytymi nádzieiámi,  
Niebá ściga áffektámi.

Boskiego Duchá požáry  
W tey pierśiách żyia ofiáry,  
Ktore zágrzewa w imieniu  
Przychylny Ociec płomieniu.

O moy Iezu, życie moje.  
Ná losy się spuszcza twoie.  
Spraw bym gárdził co zięmskie-  
A ciebie szukał sáamego. (go.

A N-

ANTYFONA.

Wynidź z domu twego, i z domu Oycá twego, á podź do zięmie, która pokażę tobie. *Gen. 12.*

W. Nálazłem Syná Ieffego, mężá według sercá mego.

Rz. Który czynic będzie wízytkie wole twoie. *Aktor. 13.*

MODLIWA.

**B**Oże, któryś Indyjskie narody S. Fránciszka Xáwierá kazániem, i cudámi do Kościoła twego przyłaczyć raczył: spraw miłosciwie, żeby ktorego chwalebne zasługi czciemy, tegośmy przykładow cnot násládownáli. Przez Páná nášego Iezusá Chrystusá Syná twego który z tobá żyie i kroluie w iedności Duchá S. ná wieki wiekow, Amen.

NA LAVDES.

Boże weyrzrzyi ku wspomózeniu memu, &c.

A 5

HYMN

H Y M N.

Boskiey miłości i chwale,  
 Wiek swoy Xáwier dał cále.  
 Szczęście płuży, lub nie płuży,  
 On Bogu iednáko służy.

Badź ráno słońce wstawało,  
 Badź wieczor w morze wpada-  
 ło. (wał,

W ustách mu Bog przemieszki-  
 W sercu sam Iezus przebywał.

O moy Boże szczęście moje,  
 Spravy iáko chce serce moje,  
 W twoiey wiekowác miłości,  
 Bym to zaczął w śmiertelności.

A N T Y F O N A.

Co mi jest ná niebie, i czegom  
 chciał od ciebie ná zięmi, Boże  
 sercá mego, i cząstko moiá, Bo-  
 że ná wieki. *Psal. 72.*

W. Chwalic będzie aż do  
 śmierci.

Rz. Duszá moiá Páná. *Eccl.*  
*Modlitwá iáko wyżej.*

NA

# NA PRIME.

Boże weyjrzy ku wspomóżeniu memu, &c.

## H Y M N.

Wschodniego ciemności światła,  
Widząc Xawier, pomiata.  
Zachodu wiernego kraie,  
Iak słońce Indom powstaie,  
Boga w sercu swoim nośił,  
Dzikim go narodom głosił;  
Indyąnom zagubionym,  
Apostołem był wznowionym,  
Iezu zbawco światła tego,  
Day taką miłość bliźniego;  
By niebo od tey miłości,  
Miało iak naywięcey gości.

## A N T Y F O N A.

Idźcie Aniołowie ochotni do  
narodu czekającego, i podeptá-  
nego, ktorego ziemię rzeki  
przerwały. *Isa. 18.*

W. Dałem cię ná światło na-  
rodom,

Rz Ze-



By. Zebyś był zbawieniem  
moim aż do ostatka ziemię Isa. 49

*Modlitwa iako wyżej.*

## NA TERCY A.

Boże weyrzyi ku wspomozeniu memu, &c.

### H Y M N.

Przedziwnych cudow czynie-  
I Apostolskim imieniem ( niem,  
Od narodovv ogłoszony.

A wszędy wielkim wstawiony ;

I ednák swym zdániẽ káżdemu  
Podlegáiac náy mnieyszemu.

Xáwierus wszytkich cieszy,

Do uslug káżdego spiesz,

Ty ktory ponizasz gornych,

I bzu podwyszasz pokornych :

Spraw żebym dla twej miłości.

Prágnął u wszech bydź w po-  
dłości,

### A N T Y F O N A.

Przed Pánem , ktory mię wy-  
brał, podleyszym się stánę, nize-  
lim.

lim się stał, i będę wzgardzony  
w oczach moich, a ch walebniey  
szym się pokażę. 2. Regum 8.

W. Wszytkim stałem się wszy-  
tko.

Rz. Zebym wszytkich zbá-  
wił. 1. Cor. 9.

*Modlitwa iáko wyżej.*

## N A S E X T E.

Boże weyjrzyi ku wspomó-  
żeniu memu, &c.

### H Y M N.

O Xáwierá Pánieństwo  
Iák gruntowne twoie męstwo,  
W snách i miedzy Pogan błędy  
Nieskázone stoi wszędy.

Ztąd od umártego stroni  
Zgniśóć kości, bo iey broni  
Weścia, nieznájąca skázy  
Cálość do ciała bez zmázy,

O Iezu Boska ślichóści,  
Pánieńskiej Synu czyśtości,

Day

Day bym za toba Băránku,  
W niezwiédłym tuż chodźi  
wianku.

A N T Y F O N A.

O iáko piękny iest czyſty ro-  
dzay i z iáſsością, nieśmiertelna  
bowiem iest pámiatká iego, á-  
bowiem u Bogá znáioma iest i u  
ludzi. *Sap. 4.*

W. Ci chodza za Băránkiem  
gdziekolwiek idzie.

Rz. Bez zmázy bowiẽ ſa przed  
tronem Boſkim. *Apoc. 14.*

*Modlitwá iáko wyſzey.*

N A N O N E.

Boże weyrzyi ku wſpomó-  
żeniu mêmu, &c.

H Y M N.

Gdzie kray Indyi záſięga,  
Xáwier wſzytek obiega,  
Lecz tylko Ignácy ſkinie,  
Wracájac ſię nazad płynie.

Ani

Ani słońce choć obrotne,  
Lub stać, lub biecć ochotne,  
Tak ná Boskie roskazanie,  
Swoie hámuie bieganie.

Pierwszą Iezusá literę  
Zá znak posłuszeństwa biorę.  
Chcę pełnić co Boska wola,  
Ile nieśie moią dola.

A N T Y F O N A.

Słuchay Synu moy ćwiczenia  
Oycá twego i nie opuszczay  
práw Mátki twoiey, żeby by-  
ła przydána łáská głowie two-  
iey, i łáncuch szyi twoiey. Pr. 1.

W. Ná początku Xiegi nápi-  
sano o mnie,

Rz. Zebym czynił wola two-  
ię Boże moy.

*Modlitwá iáko wyżej.*

N A N I E S Z P O R.

Boże weyrzyi ku wspomó-  
żeniu memu, &c.

H X M N.

Leża



Leżą piekielne poczwary,  
Boszkow pogáńskich mászkary.  
Iápon wiára wycvviczony,  
Brzeg Chineński otworzony.

Náwet dwádziescia pięć tru-  
Umkneło się śmierci łupow (po W  
Fránciszku tak wiele złego,  
Znioższy, podź do Bogá twego.

IEZU prac wšytkich nagrodo  
Większa nád pracą ochłodo,  
Cokolwiek żyjac ponoszę,  
Ciebie zá koronę proszę.

A N T Y F O N A .

Z nim iestem w utrapieniu;  
wyrwę go, i pokażę mu zbáwie-  
nie moje. Ps. 90.

W. W wielkiej uczciwości  
sa Boże przyiaciele twoi.

Rz. Bárzo się zmocniło ich pá-  
nowanie.

*Modlitwá iáko wyżej:*

N A K O M P L E T E .

Boże weyrzyi ku wšpomó-  
żeniu memu, &c.

H Y M N

H Y M N.

Przed Bogiem i światem, Święty  
Franciszku, w niebo już wzięty  
Ci którzy czci twej sprzyjaia,  
Niech opieki doznawiaia.

Jako tylko świat szeroki,  
Twa cześć idzie pod obłoki.  
Laska za twoja przyczyna,  
Otrzymane wszędy styna.

Puńnocne kraie, i wschodne,  
Południowe i zachodne,  
Te, i owe, wielu maia,  
Co się do ciebie udiaia.

O zgubionego, bogata  
Franciszku, nadzieio, światá.  
Kraiu Oycze ostatniego,  
Swiatłosci Inda grubego,

Witay, a jasnościa twoia,  
Uciesz, co o cześć twa stoia;  
Niechay od Boskiej miłości,  
Goreia ziemskie niskości;

Niech iedna wszystkie narody,  
Wiará gromadzi do zgody;  
Niech łączy pokoy iedyny,  
Ziemskie i niebieskie Syny.

## A N T Y F O N A.

Ten ci jest miłośnik bráci, i ludu Izraelskiego: który się wielce modli zá lud, i zá wszystko miásto święte. 2. Mach. 15.

W. Modl się zá námi Święty Fránciszku Xáwierze.

Bz. Zebyśmy się stáli godnymi obietnic Pána Chrystuſowych.

*Modlitwa iako wyżej.*

## I N S T R U K C Y A

*Abo náuka dobrego Życia, wybrána z Żywota S. XAWIERA, nápisánego przez X. Iana Lucernę, Societatis J E S U.*

**N**Aprzod pilna straż mieć nád sobą, nie zapominać nigdy, ani lenić się do tego cośmy duszy naszey i sumnieniu powinni: tak bowiem szczęśliwiey, i ochotniey Pánu Bogu służyć będziemy.

2. Na



2. Ná každý dzień dwa rázy, ráno wstájac, i wieczor, przez iáki czas zbierác myśli swoje, i rozmysláć cokolwiek z Zywoťa Pána Chrystusowego.

3. Obcowánie násze niech będzie ostrożne, i skromne: ták sobie postępujac z naysćisleyšymi przyiácioły, iákoby oni sámí potym mieli bydź nieprzyiácielámi nášymi.

4. Ná dewšytko przestregác tego, zebyšmy prawdziwá mišóć ku bliźniemu mieli, i przyzwyczáic się powoli, znošić bez uprzykrzenia, ieżeli się co zda bydź przeciwnego w obyčzáiach bliźniego. I to prawo doškonáley mišóci od Chrystusá ogłoszone záchowác: w ten czas poznaia, že uczniámi mymi iešciešcie, ieżeli mišóć z obopolná záchowacie.

5. Ná každý dzień dusze w  
czy-



czyſcu zátrzymáne Pánu Bogu  
zálecác: tákże i te ktore w grze-  
chu śmicrtełnym leżá : ná ko-  
niec te, ktore podobno w ten  
czás przy ſkonániu będąc, rá-  
tunku potrzebuia.

6. Nie iſć ſpáć wieczor, áż rá-  
chunek ſumnienia uczyniſz roz-  
trzaſáiac myſli, mowy, uczynki,  
i inſze defekty abo obrázy Bo-  
ſkiego máieſtatu, onego dnia po-  
pełnione, á to táka pilnoſciá  
czynić, z iákaſmy zwykli do  
ſpowiedzi ſwiétey przyſtępo-  
wác.

7. Potym od Pána Bogá od-  
puſzczenia grzechow proſić, i  
popráwę obiecác, á zmowi wſzy  
Oycze náſz i zdrowáſ Márya,  
myſlić krotko o ſpołobie po-  
práwy, i poſtępku w cnoćie.

8. Ráno gdy odeckniemy,  
pierwſza myſl byđ ma o defe-  
ktách ná wczoráyſzym ráchun-  
ku

ku sumnienia postrzeżonych, za  
ktore znowu pokutuiac, i żału-  
iac, prosić mamy Páná Bogá o  
łáskę, żebyśmy w nie nie wpa-  
dali.

9. Mieć sumnienie w tym, ie-  
żeliby się co z wyczaynego na-  
boženstwá ábo ćwiczenia du-  
chownego opuściło.

10. Stárác się o to żebyśmy  
się sámi w káždéy rzeczy zwy-  
ciężáli, łamiac zmysłność náizę  
w tym, do czego skłonna, obie-  
ráiac zás i szukáiac tego, od  
czego naybáržiey stroni, i czym  
się brzydží.

11. Wszędy i záwzě prágnać  
poniżenia, i wżárdy sámych  
siebie: gdyż bez tego áni posta-  
pic w duchu, áni násládownác  
Chrystusá Páná, áni się podobác  
świętym, áni Pánu Bogu miłymi  
bydź nie możemy.

12. Spowiedniká sobie obra-  
wízy

wszy mądrego, i dobrego, iego  
we wszystkim, co káže, słuchac,  
zniszczonego się nie wymawiac,  
iemuż sumnienie swe szczerze  
otwierac, wszystkie mu pokusy  
i sklonności przewrotne, wyia-  
wiac. Rzecz potrzebna na  
zwycięzenie czartá, i cborob  
dużnych uleczenie.

13. Obraz Ukrzyżowanego  
Zbawiciela mieć w osobliwej  
uczciwości.

14. Często się modlic za ná-  
wrocenie narodow Pogáńskich  
do wiary świętey.

15. Mieć straż pilną około  
záchowania czystości świętey,  
i wszelákich się okázyi narusze-  
nia iey wystrzegac.

18. Według przemożenia slu-  
żyć, i pomagac bliźniemu do  
dobrego namowa á osobliwie  
przykládem.

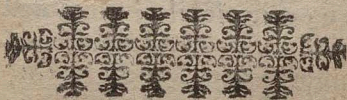
17. Często się spowiadac na-  
nabo-

bożnie, z-żalem wielkim, i tak  
szczerze, iakobys po spowiedzi  
umrzeć miał.

18. Często z Ewangelii one  
Pánskie slowá przypomináć so-  
bie: Co pomoże człowiekowi,  
ieżeli świat wszytek pozyszcze,  
á duszę swoię stráci?

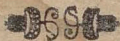
19. Często také, mieć ná ser-  
cu, i w usciech te slowá: Zwy-  
ciężay siebie samego, która by-  
ła Świętego Fránciszka Xáwie-  
rá náuká.

Nákoniec stáráć się o to, żeby  
tego Świętego cześć i nabożeń-  
stwo ku niemu w drugich, po-  
mnożone było.



LITA-





L I T A N I A  
D O S. F R A N C I S Z K A  
X A W I E R A

*Która Biskup Chineński Kássper de Villaroe. Za przyczyną tego Świętego podczas ziemię trzęsienia w ciężkim razie ratowany ná znak wdzięczności złożył i z slubu pewnych dni odmawiał, á potym do pospolitego dobrá do druku podał.*

**K**Yrie eleison, Chryste eleison,  
Kyrie eleison.

Chryste uslysz nas, Chryste wyslychay nas.

Oycze z niebá Boże, Zmiłuy się nád námi.

Synu odkupicielu światá Boże,  
Zmiłuy się nád námi.

Duchu Święty Boże, Zmiłuy.  
Święta Troyco iedyny Boże, zmi.  
Święta Márya, Modl się zá námi.

Swię-

Święta Boża Rodzicielko, modl.

Święta Panno nad Pannami

Święty Oycze Ignácy,

Święty Fránciszku Xáwery

naygodnieyszy i naymilszy

Synu S. Oycá Ignácego,

S. Fránciszku Xáwery Indy-  
fki Apostole,

S. Fránciszku Xáwery opo-  
wiadájący pokoy.

S. Fránciszku Xáwery opo-  
wiadájący dobre,

Naczynie wybráne noszące

Imię Jezusá przed narodami

Naczynie pełne miłości Bożey

Twierdzo wschodnego Ko-  
ścioła,

Obronco Wiáry,

Nieprzyiacielu niewierności,

Káznodzieio prawdy,

Burzycielu Bałwánow,

Wybrány od przedwieczne-

go Oycá instrumencie ná

pomnożenie chwały Bożey.

B

Wier-

Modl się z nami.

Modl się z nami.

Wierny nâslâdowco i Towâ-  
rzychu Iêzusâ Chrystusâ Sy-  
nâ Bożego.

Głôśna trâbo Duchâ S.

Filarze Kościołâ Bożego,

Filarze Kościołâ Bożego,

Swiâtło Pogan,

Mistrzu wierzących,

Zwierciâdło prâwego nabo-  
żeństwa,

Wodzu w drodze cnot, i  
Chrześciânskiej doskonało-  
ści,

Przyklâdzie Apostolskiego  
duchâ i swiâtobliwosci,

Swiâtło ślepych,

Nogo chromych,

Pomocniku nâ morzu rozbi-  
tych,

Zdrowie chorujących;

Wyganiâczu czartow,

Zywoicie umârłych,

Ktorego mocy słuca morze i  
nâwâlnosci,

Modl się zâ nami.

Modl się zâ nami.

Kto-

Ktorego rozkazanie czczą  
wszystkie żywioły,  
Dziwny cudotvvorco,  
Ucieczko utrapionych,  
Wesele smutnych,  
Wschodźcie iasności,  
Zadatku povvstania ná żywot  
iáski i chvvały,  
Przybytku nieskázitelności,  
Skárbnico Boskiey miłości,  
Chvvało Societatis Jesu,  
Legacie Apostolskiey stolicy,  
Nayuboższy Xávvierze,  
Nayczyńszy Xávvierze,  
Nayposłusznieyszy Xávvierze  
Naypokornieyszy Xávvierze,  
Krzyżá Chrystusovve°, i prác  
dla Chrystusá prágnały Xáv-  
vvierze,  
Okolo zbáwienia bliźniego  
nayczuynieyszy Xávvierze,  
Naymilszy Xávvierze,  
Naychvvalebnieyszy Xávvie-  
rze.

Modl się za nami.

Modl się za nami.



Nayżárliwvszy czci Boskiej i  
duſz, Xávvierze,

Aniele obyczáiami i życiem,

Pátryárcho áffektem i ſtára-

niem około ludu Bożego,

Proroku dárem i duchem,

Apoſtole godnoſcią i zaſługą,

Doktorze narodovv mocny w  
rozmaítých ięzykach i u-

czynkách,

Wyznavvco cnota, i ſtanem  
życia,

Páanno ná duſzy, i ná cieie,

W którym iednym wſzytkich

Svviętych zaſlugi, z Boskiej  
láſki czciemy,

Báránku Boży który gładżiſz  
grzechy ſvviáta, Odpuſc

nam Pánie.

Báránku Boży który gładżiſz

grzechy ſvviáta, Wyſluchay  
nas Pánie.

Báránku Boży który gładżiſz  
grzechy ſvviáta, Zmiſuy ſię

nád námi.

Chry-

Modli ſię za námi.

Modli ſię za námi.

Chryſte uſłyſz nas, Chryſte vvy-  
ſuchay nas. Kyrie eleyſon,  
Chryſte eleyſon, Kyrie eleiſon.

Oycze náš, &c.

W. I nie vvodź nas na pokuſzenie  
Rz. Ale nas zbavv odezłego.

W. Modl ſię za nami Svvięty  
Franciſzku Xavvierze,

Rz. Zebyśmy ſię ſtali godnymi  
obietnic Pana Chryſtuſovvych.

MODLIWA.

**B**Oże, który ſlavviacych cie-  
bie ſlavviſz, i vve czci Svvię-  
tych tvvoich uczczony zoſta-  
ieſz; zdarz miłości vvie: żebyś-  
my, którzy Svviętego tvvego  
Franciſzka Xavviera chvvale-  
bne zaſługi vvspominamy iego  
pomocy vv potrzebach naſzych  
doznavvali. Przez Pana naſze-  
go Ieżufa Chryſtuſa Syna tvvoie-  
go, &c. Amen.

# Z Y W O T,

*Cnoty i Cudá S. Franciska Xawiera.*

**X**awvier dziedzicznym zamku Xawvierovv z Prześvvietnych Rodzicovv urodzony, w dziecinstvvie ieszcze, na Indyjskich kraiovv navvrocenie od Boga naznaczony był. Bo Siostra jego w Gandiey nad Zakonnica-mi Przełożona? do Rodzica pisząc, prosiła, aby Franciszkowi, ktorego Bog za Apostoła do Indyi vvschodnich obrał, nakładovv na nauki nie żałovvał. Ktore Xawviera na Apostolski urząd vvezvvanie, vv dalszym potym vvieku, częścią gorącą do navvrocenia Indyan chucią, częścią przez sny ( vv ktorych czarnego na ramionach svvoich Indyanina zdał się sobie nośic ) Bog vvznavviał.

W Paryżu, Ignacego Svwiętego



go modlitwami i częstą o mar-  
ności świata rozmową, ( która  
sobie Xawier, z wrodzoney  
młodym płochości, wżart czę-  
sto obracał ) do życia ostrego po-  
budzony, wwszytkiem nadzieia-  
mi, i Oyczytą gardząc godno-  
ścią, w cvviczenie się temuż Oy-  
cu Swiętemu podał.

Na pierwszym w zakonne ży-  
cie wstępie, ostrą z samym sobą  
i ciałem w własnym wwoynę za-  
czawwszy, posty, nie spaniem,  
włośiennicami, biczowaniem  
aż do krwi, skłonne do złego  
przyrodzenia w ofobie tak uiał,  
że wziętey ze chrztu swiętego  
niewvinności, żadnym śmiertel-  
nym grzechem nie naruszył. Raz,  
w Wenecyey, w szpitalu S. Ro-  
cha ubogim służąc, z wvrzodu  
żebraka iednego, którym się nad  
inne brzydził, ciekącą ropę  
wvyssał. Od ktorego czasu, i nay-



sprośnieysza ludzka niemoc, ob-  
mierzła mu się nie zdała.

Zbawienia ludzkiego żarli-  
wość tak w wielką w Franciszku była, że od Ignacego, na  
proźbę Króla Luzytańskiego Ia-  
na, na rozkazanie Papieskie, do  
wvschodnich Indyi, na rozsie-  
wanie Ewangeliey naznaczony,  
nie mieszkaiąc, nazajutrz w  
stronę tak daleką, od Biskupa  
Rzymskiego Pawła III błogo-  
sławieństwem, oraz z Apostol-  
skiego Legatá mocą wzięwwszy,  
wyprawił się; z ktorey drogi, á-  
by na pożegnanie, ieszcze żywey  
á niedaleko odległej Matki zsta-  
pił, namowic się nie dał.

W Indjach obszerne do pracy  
pole znalazł. Kray on, niegdy od  
Tomasza S. Apostoła, Chrystusow-  
vi pozyskany, iuż był pravie  
zpoganiał. Tu Xawvier na brzeg  
wvsiadłszy, á Indyi Patronowi

Toma-



ślyszaf, że kto z światá tego bez Chrtu schodził. Czego namieftnik Krolewski Sozá doznał, który gdy raz żałosnego nád zwy czay Fráncifzká widział, o przy czynę smutku spyta wszy, uśly szaf, iż go śmierć, ſługi nagle w okręćie zmárłego, (o którym do wiedzieć ſię nie mógł, ieżliby Chrzest ſwięty przyiał,) pomie ſzaf. Ofobliwa iednak rádość miał, gdy bliſkie śmierći niemo wletá, zbáwienna woda pole wał: iż o takich po Chrzćie u mierájących obawiać ſię nie mógł, áby kiedy wzięta łáskę ſtráćić mieli. I było takich nie mowlat w ſámej Piſkárzey wię cey niź tyſiąc, ktorzy od Xáwie rá w wodzie odrodzeni, żywot ten zámkneli.

Miał teź ofobliwa poćiechę gdy pátrzył ná ſkrufzone, które przed tym zá Bogi czczono, báf wány.



wány. I nád czterdzieści tysięcy  
takich Bożkow przez ręce dzie-  
cinne obálił, ktore, skłád Apo-  
stolski śpie wác nauczywšy, wy-  
syłał, áby te diabelskie przybyt-  
ki obáliłi: á ná mieysce ich, zbá-  
wienne Krzyzá znáki w teyże  
liczbie stáwił.

Ktorá wzgárda, piekielni du-  
cho wie roziuszeni, częścią przez  
wzburzone przeciw Xáwierowi  
Pogánstwo (ktorych záiadłosci  
uchodzác, nie raz ná wysokich  
drzewách zátáiony, nocowác  
musiał) częścią sámi przez się, zá-  
dán ey mścili się krzywdy. Zkad  
raz w Kościołku przed Obrázem  
Bogárodzicy modlácego się, á  
miedzy gęstymi rózami, o pomoc  
ná Mátka miłosierdzia wołáia-  
cego, tak barzo zbilí, że trzy dni  
z łózká wstác nie mogli.

W grzechách, zwlászczá cie-  
lesnych, zástárzale, nie tak po-



grożkami, iako łagodnością, do pokuty przywodził. Przeto, gdy się o kim dowiedział, że nierządnie w roskoszach żył, sam się do niego na obiad wpraszał: a po stole, gdy stawiono przed sobą gospodarskie dzieci, na ręce je biorąc, i do szyje przytulając, błogo stawił im: toż dopiero w przyiaźń się grzesznych wdarszy, do przystoyne<sup>o</sup> ich małżeństwa przywodził. Z jednym bogatym Lutzyanem, który siedm nałożnic chował, przyiaźń zawarłszy, przywiodł go do tego, że po iedney na prozbę Świętego odprawując, wszystkie niecnoty z domu wypędził. w Malace, też swoią ludzkością, za starzałe w złościach żołnierze, Bogu pozyskał, bo w poyrzodek żartuiących wchodził. Iezeli który za przyściem iego gry zaniechywał? sam go do niey pobudzał, mieniac, iż  
lepiej,

lepiey igrzyskiem woennym zaba-  
bawiac się, niz proznujac źle o  
ludziach mowic. Itak żołnier-  
skie obyczaje wyrozumiawszy,  
do spowiedzi ich przywodzil.  
Bylo to Xawierowi zwyczajno,  
nigdy grzesznikow nie strofo-  
wac pierwey, azby ich affek so-  
bie zniewolil. A poniewaz mu  
zbawienia ludzkiego pragnienie  
spoczac nie dalo, z miast odcho-  
dzac, męzom pobożnym, nowe-  
go Chrześcianstwa cwiczenie  
poruczal. w Piskaryey, Kanako-  
polas nazwanych na swym miey-  
scu zostawil, ktorzyby Pogany  
do Wiary swiętey przyprawo-  
wali, niemowlęta w niebеспе-  
czeństwie życia chrzčili, nau-  
kę Chrześcianską nieumiejętnym  
wykladali. Tym, doroczny czte-  
rech set czerwonych, na obu wie,  
Krolovey Luzytánskiey dochod,  
dla wyzywienia wyprosil. Za  
kto-

ktora szczodrobliwosc, Krolowey przez list dziękujac, twierdzi, ze nie mogla sposobnieyszego obuwia miec, w ktorymby do nieba weszla, nad takie przeciw niedostatnym miłosierdzie. Sciazgala sie miłosć Xawiera i na ciála choruiacych bliźnich. Zkad w szpitalach, ktore pospolita iego gospoda były, z niewymowna usilnością chorym sluzac, przy nogach niebezpiecznie choruiacych, łozko swoje stawial. Często i łozá swego chorym zeglarzom ustępowal, á sam, na zwinioney linie, miasto wezgłówká kotwicę máiac, nocy całe nie tak przesyplal, iako przemo-dlił.

Toż około umárłych stáranie miał. w Maláce, po zachodzie słońca, Miasto, ze dzwonkiem obchodził, á gdy sam nie mogł, innego wysyłał, który dzwienkiem,



kiem, i żałobnemi wierszami, do modlitwy za umarłe, upominał.

Miał tę ufność o Pánu Bogu, że go, i wśródzod niebepieczentw obronić mógł. Ztad ná morzu między náwałnościami, (które z Kocynu do Máli płynące, wpuzczonemi w morze świętymi reliquiami: z Amboinu do Báránuli, wrzuconym między fále Krucyfixem uspokoił] nigdy umysłu wesołości nie tracił. W Malryce, gdy pod czas Mszy Świętey ziemiá drżeć poczęła, a wszyscy z Kościoła uciekli, Xáwier przy ołtarzu zaczęte tájemnice sprawował. Do Mauryki zámyślając, gdy go przyjaciele od przedsięwzięcia odwieść nie mogli, grozili mu, że go do okrętu przyjąć nie miano, on powiedział, że ufał Bogu, iż bez łodzi po morzu żeglując, do pomienionego wyspu przypłynąć miał.

Ná-



Nápisal w liście do Prowincyała  
Luzytáńskiego: dźiwua się przy-  
iáciele moi, że się ná tak niebe-  
spieczne drogi odważam, wiele  
od náwálności, i rozboynikow  
niebepieczeństw przekładáiac:  
á ia się wiéccy dźiwuię, że tak  
mála w Bogu ufność máia, w kto-  
rego mocy wszystkie przypadki  
sa położone. Niczego się krom  
Bogá nie boię, zá ktorego tylko  
dopuszczèniem, naysroźsze rze-  
czy, szkodzić ludziom mogą.

Iakoż nie záwiódł się ná swey  
w Bogu nádźiei: bo niezmierzo-  
ne morzá tak często przebywá-  
iac, między dźikim pogaństwem  
bez obrony báwiac się, szkody  
ná zdrowiu nie odniósł, nie raz  
od nieprzyiációł ustrzelány,  
szwánku nie cierpiał; z okrètem  
ná morzu Moluckim trzy rázy  
rozbity, nie utonał, á raz, de-  
szczki uchwyćiwszy się, od wá-  
łow.

łow. urzucány, trzeciého dnia,  
do brzegu zdrowo przypłynął.

Nic mu milszego nie było, iá-  
ko uciski dla Bogá cierpieć. W  
Meáku (gdzie áby łacniey prze-  
być mógł, do iednego tam powra-  
caiacego obywatela, za służbę  
przystał] gdy do Krolá przystę-  
pu czeka, od dworskich, ktorým  
ubogie suknie i skromność Xáwi-  
erá, máterey do zártow doda-  
wały, nie raz wysmiany. Támże,  
gdy po ulicách chodząc, lud do  
Kátechizmu zwoływał, od chłó-  
piat błotem i kámiénmi urzucá-  
ny, niezmiernie się cieszył. Szcze-  
gulnie prágnac, krew dla Bogá  
przeleć. Dla tego do Sancyánu  
płynac chciał, gdzie, przycho-  
dniow ná gárdle karza, o czym  
do Iákubá Peren tak: W wiel-  
kie záprawdę w dawam się niebe-  
spieczeństwo, bo mnie w Sancy-  
anie dożywotnie więzienie cze-  
ka,

ka, wszakże się tym ciefzję: wo-  
lę dla Bogá niewolnikiem bydź,  
aniżeli od krzyża iego ucieká-  
jąc, wolności záżywác.

Czáfem pokutuiących dosyc-  
czynienia, ná się brał. Iednemu  
żołnierzowi, który przez lat  
ośmnaście spowiedź odkładaiąc,  
w ciężkich zbrodniách leżał, zá  
pokutę Pacierz i Zdrowás MA-  
RYA náznaczywszy, sam w bli-  
skim gáiu aż do krwi się biczow-  
wał, co obaczywszy żołnierz  
prosił, áby przestał, obiecuiac  
zá swe grzechy dosyc czynić.  
Drugi raz z Goi do Kocinum  
płynac, gdy żeglarzá, który przy-  
siągł, że się spowiadać nie miał,  
ná rekreácya do gáiu wywabił,  
w oczách iego ościstej doby-  
wszy dyscypliny, frodze grzbiet  
siec poczał, przyczynę rázow  
tę dáiac áby od niego gniew Bo-  
ży oddalił, i ták do pokuty zá-  
kámia-



kamiąle<sup>o</sup> grzeszniká przywiodł:

Kommunią najswiętszą klę-  
cząc rozdawał, co gdy w Goi-  
czynił, od Kosmá Sáráiny Leká-  
rzá, i wielu innych, widziany  
był ná łokieć od ziemi podnie-  
siony. Często modlac się od zmy-  
flow odchodził, ále osobliwie  
przy Mszy świętey, przy ktorey  
od łez ztrzymać się nie mógł. To  
w nim była osobliwà, że z kto-  
rym nabożeństwem, pierwszá  
Mszy świętey ofiarę w Wicecyey  
odprawił, to, we wszystkich  
Mszach świętych, aż do śmierci  
záchował. Pacierze Kápłáńskie  
zaczynájac, Hymn *Veni Creator*  
(ktory przed káżdą godziną  
powtarzał] z takim nabożeń-  
stwem mowił, że w nim serce ska-  
kác, á duiżá omdlewác się zdáá.

Uczciwość ku przełożonym  
táka w nim była, iż Ignácego S.  
imię, z listu ręką iego piśanego  
wyrzná-



wyrznowszy, między relikwi-  
mi świętymi nąszy nosił. Listy  
do niego klęcząc pisał: i nigdy  
go inaczej, tylko błogosławio-  
nym Oycem, nie zwał. Gdy Brá-  
ci Zakonney w Indyách rozká-  
zował, przydawał, to wam dla  
posłuszeństwa, ktoreśmy Oycu  
nászemu Świętemu Ignácemu po-  
winni, rozkázuię. Mawiał że  
prawdziwym Synem *Soc*: bez tey  
cnoty żadē nie iest, bez ktorey  
wesoło w zakonie żyć, á zátym  
áni pożytecznie nie moze. Miał  
to o Xáwierá posłuszeństwie S.  
Ignácy mniemánie, iż ną jednę li-  
terę I, która do niego w liście po-  
stał, z wschodnich Indyi do Rzy-  
mu wroćić się miał: iákoż, by był  
żywym Xáwierá ten list zástal,  
miałby był świat rzadki posłu-  
szeństwa przykład.

W tych wszystkich trudách,  
hoynymi niebo karmiło Fránci-  
szká

szká rofkoszami. Często rospia-  
wszy suknie, palájące miłością  
odkrywał pierś: powtarzájac  
dosyc Pánie, dosyc tych slody-  
czy. Z Towáryszami siedzac,  
często się od nich porywał, áby  
zplywájących ná duszę niebie-  
skich uciec zátáit. W liście z In-  
dyey, twierdzi: iż táka jest  
wdzięczność rofkoszy niebie-  
skich, ktoremi, Bog robiącym  
około Indyjskiej winnicy płaci,  
że jeżeli jest iáké ná świecie we-  
sele, to iedno bydz rozumiał. Iá-  
koż, zdał się z nim spolnie w szyt-  
kie fátygi ukrzyżowany Pan po-  
nosić, ktorego obraz, w Zamku  
Xáwierow názwanym, tyle rázy  
się pocił, ile ná Xáwierá trudno-  
ści przypadáło.

Prágnienie wiécy z áwfsze dla  
Bogá cierpieć, dopiero ná wyspie  
Sáncyanie stygnąć w nim poczę-  
ło, gdzie iuz o śmierci od Bogá  
upe-

upewniony, gorąca widzenia  
twarzy Boskiey chuc, w sobie u-  
czuł. Ná tym wyspie, od prze-  
wodnika swego zdrádzony,  
pomstę Boską zbiegowi opowie-  
dźiawszy, śmiertelnie záchorzał.  
W ktorej chorobie (miedzy nie-  
wypowiedziánym wszystkim  
rzeczy niedostátkiem, żadney  
niecierpliwości nie pokazawszy  
wieku swego 55. Roku Páńskie-  
go 1552. dnia 2. Grudniá, Mąż  
życia nieśmiertelnego godny, u-  
marł.

Ciało iego, ná Sáncyanie, w  
trunnie niegászonym wapnem  
nápełnioney, przez trzy miesią-  
ce: w Máláce bez trunny w zie-  
mi przez sześć miesięcy trwało,  
i do tad żadná skáza nie dotknio-  
ne zostę, snadź w nagrodę Pá-  
nieńskiey niewinności, ktorej  
tak pilnie strzegł, że się i snom  
nieforemným aż do krwi sprze-  
ciwiał.



ciwiał. Która niewinność i na  
twarzy wydawała się, tak, aż  
Bracia Zakonni, bez żadnej po-  
trzeby, do niego często przycho-  
dzili, aby niebieskim jego wzro-  
kiem rozweseleni, do życia się  
gorętszego zapalali.

Łaski zaś ktore tak za żywota  
i po śmierci, przez zasługi Xawie-  
ra, ludziom Bog dawał, prawie  
nieprzyliczone są.

Z wielu ciał i mieysc czarty  
wygnał, kwartane Symona Ro-  
deryka, swego w pracach około  
Indyey Towarzysza, obłąpie-  
niem zleczył, inszych wiele  
chorob, czytaniem Ewangeliey  
odpędzał. Słone morskie wody,  
ręki swey przezegnániẽ, w siod-  
kie obracał. W niebepieczni-  
stwie rozbięcia ná morzu, we-  
zwány, tonącym żeglarzom ná  
pomoc, cudownie, ná odległych  
mieyscách iednegoż czasu wi-  
dział.



dziány, przybywał. Zaráżające powietrze, modlitwą od miasm odpędzał. Przyszłe rzeczy duchem Prorockim wielom opowiedział. A nawet przed samą śmiercią, na Luzytáná przy chorým będącego ostro poyzrzawszy, Biádá tobie, po trzy kroć zawałá, á on w kilká dni potym, ná niecności (od ktorey go przed tym darmo Xáwier odwodził] zábity zgináł.

Iednym ięzykiem każac, od wielu narodow rozumiany był. Ná miásto Tolońskie od wiary odstępné, iáko drugi Eliasz ognie z niebá spuścił: ná złych upamiętanie, trzęsienie ziemié wzbudzał. Umárłych dwudziestu piáci do żywotá przywrocił. O czym szerzey życia iego Pisarze.

PIESN

P I E S N  
O S W I Ę T Y M  
F R A N C I S Z K U  
Indow Apostole.

Wielki podziemnych Krolestw Apostole,  
W iásnym Senatu niebieskiego kole  
Swięty Xáwery witay posadzony,  
Witay Doktorским wienicem ozdobiony:  
Swietny kleynocie Anielskiej czystości  
Perto Indyjska, ubostwá godności,  
Prętkiego dżiwny wzorze postuśsenstwa,  
Vdziel prágnałym twego nabożeństwa.  
Naczyniem, Imię Iezusa noszącym,  
Prorokiem iestleś narody uczącym,  
Różnymi oraz mówiac językami:  
Záżyj ich teraz do Boga zá námi.  
Mężny obrońco Naywyższego chwaly,  
Zwycięzkie w ręku piastuicacy strzaly,  
Zran sercá náse niebieska miłostí,  
Zápal twoiego Duchá goracością.  
Ásna s'wiátłosci kráiu Iápońskiego,  
Ogromna trąbo Duchá nays'więtszego.

Niech nam sądowey traby zabrzmie trwoga  
Bysmy zbawienne pomnieli na Boga.  
Przedziwnych cudow bogata skarbarnico  
Chromych podpora, i slepych zrzemico  
Wzycz Boskiego światła i pomocy, (cy.  
Tym, ktorzy bledza na wieczney pułno-  
Wspomozycielu na morzu tonacych,  
Bespieczny porcie okrętow plynacych,  
Ktorzy po morzu światła zeglujemy,  
Poday nam rękę, niechay nie toniemy.  
Ciebie, i morza burzliwe stuchając,  
Tobie żywoły uchą nadstawiając:  
Więc, wyzdanych poskrom namiętności  
Bitace na nas ze wsad nieważności.  
Vcieczcho pewna choroba złożonych,  
Słodka pociecho ludzi utrapionych.  
Przyimi do twoiey teskniających opieki,  
Ziednay wesela trwające na wieki.  
Wojska czartowskie Ciebie się lekając,  
Vmarli z grobu na twoy głos powstając,  
Nie day, piekielney nam potędze szkodzić.  
Gdybędzim z placu śmiertelnego scho-  
Schyla pod twoie Oycze Święty nogi (dźwie  
Starte na głowę białochwałstwo rogi.

Sze-



Szerokich gránic piekłoć usłępuje,  
A niebo z nowych gości tryumfuie.  
Rádofny wśsytek kościoł wojujący,  
Gdy mu, zgubioną owcę dźwigájący  
Ná swych rámionách, Xáwery przynosi.  
Niech wieczna stawa imię jego głósi!  
Dzielny żołnierzu roty Iezusowej,  
Ognisty wiáry strážniku Piotrowey,  
Záhęć nas twoim przykládem do cnoty  
Pobudź do świętey koło dusz roboty.  
Serce w Fránciśku Iezusowe było,  
A Fránciśkome w Iezusa wstąpiło:  
Gdy cierpiał jeden, drugi potu wiele  
Wylewał, iákby mieszkał w tymże ciełe  
Fenixie ogniem spalony miłostí,  
Zadatku wieczney nieskażitelności:  
Vproś nam szczere Bogá zákochánie,  
Ziednaw do miły Opczyzny wzdychánie.  
Mocna kolumno Kościoła wschodniego,  
Zakonodawco ludu dálekiego, (na,  
Wspieray nas twoją przemożną przyby-  
Gdy śmierć ostátnią pogroźi ruina.



*Akty S. Fránciřská Xáwierá.*

**N**ie pobudza mnie Pánie, do miłowania ciebie niebo kto-reś mi obiecał; áni mię pobudza stráśzne piekło, ábym cię nie o-brazał. Ty mnie pobudzasz moy Boże: pobudza mnie, iż ciebie widzę ná krzyżu gwoźdźmi przybitego i skátowanego, po-budza mnie, gdy widzę ciało rwoie tak zránione, pobudzają mnie zniewagi twoie, i śmierć twoią. Przy tym pobudza mnie to moy Boże, á tak mnie pobu-dza, iż choćiaiby żadnego nie było piekła, iednákże ieszcze bałbym się ciebie, i choćiayzeby náwet żadnego nie było niebá, iednákże miłowałbym ciebie. Nie mász cobys' mi dał, zá co mi-łowałbym ciebie, i lubo tego, czego się spodziewam, nie spo-dziewałbym się, iednákowoż iá-ko teraz ciebie miłuję, miłował-bym cię.

# MODLITWA

*S. Fráncíšká Xávierá zá návrotenie  
Pogan, Heretykow, grzesznikow.*

**W**łeczny wszytkich rzeczy  
Stworco Boże, pomni, że od  
ciebie dusze niewiernych, here-  
tykow i grzesznikow stworzone  
są, ná obraz i podobieństwo two-  
ie wyobrażone. Oto Pánie ná zel-  
żywość twoię, tymi sámemi pie-  
kło się nápełnia. Wspomni ná Ie-  
zusa, kochánego Syná twe<sup>o</sup>, ktorý  
zá ich zbáwienie, nayokrutniey-  
szą śmierć podiał: niechciey pro-  
szę dobrotliwy Boże dáley dopu-  
szczác, áby Syn twoy, od nie-  
wiernych, heretykow i grzeszni-  
kow był wzgárdzony, ále zá  
modlitwami Swiętych mężow, i  
Kościoła, nayświetšzey Syná twe<sup>o</sup>  
Oblubienicy ublagány, wspo-  
mni ná miłosierdzie twoie, á zá-  
pomniawszy bátwochwálstwa,  
niewierności, uporu, złości ich,

spraw, aby i oni sami poznali, ba-  
li się, i zamięłowali kiedyżkol-  
wiek, którego posłałeś Páná ná-  
szego Iezusá Chrystusá, który jest  
zbáwieniem i zmartwychwstá-  
niem nászem, przez którego zbá-  
wieni i odkupieni jestešmy : kto-  
remu niech będzie chwała przez  
nieskończone wieki wie-  
kow, Amen.

*Po smierci pokazał się Święty Fráncišek  
Xáwery choremu Mástrillowi Soc: JESU  
Zakonnikowi, w postaci Pielgrzymá,  
w Neápolu dnia 3. Stycznia Roku Pán-  
skiego 1634. Którego uzdrawiájac te-  
go nabożeństvá do Krzyzá Świętego  
náuczył.*

Záwitay drzewo Krzyzá Świę-  
tego, záwitay Krzyžu naydroż-  
szy, siebie ja wšytkiego tobie  
oddáię ná wieki.



# KORONKA S. FRANCISZKA XAWIERA

Gdyż Święty Fránciszek Xáwier lat był  
pięćdziesiąt pięć, ty sobie Koronkę spo-  
rzadzisz z Paciorkow pięćdziesiąt  
pięci, która przez tydzień mówić mo-  
żesz.

**W** Niedzielę Ná mniejszych Pa-  
ciorkách mówić będziesz : Klá-  
niaméi się Troyco przenayś więs-  
sza pokłonem Świętego Fránci-  
szka Xáwierá. i pokłonem wszyt-  
kich do ciebie Bogá, przez niego  
náwroconych. Ná większych Paciork-  
kách mówić będziesz : Boże ktorego  
Xáwier S. Indom ogłosił, bądź  
pochwalony, wywyższony, od  
wszytkiego we wszytkim náde-  
wszytko stworzenie, ná wieki.

W Poniedziałek. Ná mniejszych  
Paciorkách : wyśławiam cię Synu  
Bo-



Boski, ięzykiem, sercem, áffektẽ  
Xáwierá S. i áffektem wszytkich  
Seráfinow, Cherubinow, i wszyt-  
kich Aniołow, osobliwie Anio-  
łow Indyiey i Indow strzega-  
cych. *Ná większych*: Bądź błogo-  
śławiony Boże za wszelkie prze-  
znáczenia, postanowienia i opá-  
trznosc, około życia, śmierci,  
wieczności Xáwierá Świętego i  
wszytkich Indyánow.

We Wtorek: *Ná mniejszych Pa-  
ciorkách*: Oñaruięć Boże i z Iezu-  
sowá krwiá łączę, wszytkie pra-  
ce, zasługi, cnoty, nabożeństwą,  
áffekty Xáwierá S. i wszytkich  
około pogánstwą i heretyctwá  
pracuiących, i to wszytko przy  
nogách Iezusowych składam, ná  
dosyćuczynienie za dusze wszyt-  
kie w czyścú będące. *Ná większych*  
Ręce Xáwierá S. w Chrzczeniu  
pogánow nie sprácowáne zá-  
bierzcie wszytkie z czyścá ná  
wol-

wolność wieczna, dusze.

We Szrodę. *Na mniejszych*: Mátko Boska od Xáwierá S. w przeciwnościách ná ráunek wzywána, pomni ná mnie teraz i w godzinę śmierci moiey, pomni i ná wszystkich do Świętego się Xáwierá w potrzebách swych ubiegájących. *Na większych*: Miłuję cię Mátko Bogá moiego, miłością Xáwierowa, miłością wszystkich Świętych, miłością Iezusowa.

We Czwartek. Ponawiam ci wszystkie Xáwierowe nabożeństwa, ákty i áffekty, Iezu moy, we wszystkich całego świata, a osobliwie w Indyjskich Kościołách pod osobámi chlebá i winá zostájacemu. *Na większych*: Prágnę nágradzić życiem moim przykładnym, śmiercią moią, i śmiercią Xáwierá Świętego, wszystkich Świętych, i twoią sama Iezu moy, wszystkie obelgi, i nieucz-

szá-

Iżánowánia, które cię w Prze-  
najswiętzym Sakramencie po-  
tkály, potykáia i potykác będą.  
Oboday więcey nie potykály!

W Piątek. *Ná mniejszych*: Ukrzy-  
żowány Iezu, káždego piatku w  
całym roku przed śmiercią się  
Xáwierá Świętego pocacy, bądź  
mi ná stráśznym miłości w sádzie  
*Ná większych*: Iezuśie ná Krzyżu roz-  
pięty przez pięć Ran, któreć mi-  
łość ná nas zadála, zá przyczyná  
Xáwierá Świętego, rátoy flugi  
twe, któreś krwią drogá twojá  
odkupił.

W Sobotę. *Ná mniejszych*: Mátko  
Boska niepokalánie poczęta, od  
ktorey, Xáwier Święty dwudzie-  
stego pierwszego dnia Márcá, w  
Lorecie ná drogę się Indyjská pu-  
ściwszy wziął błogostáwień-  
stwo, błogostáw tym wšytkim  
ktorzy i ciebie i tego Świętego  
czczą, zeby do szczęśliwey za-  
bie-

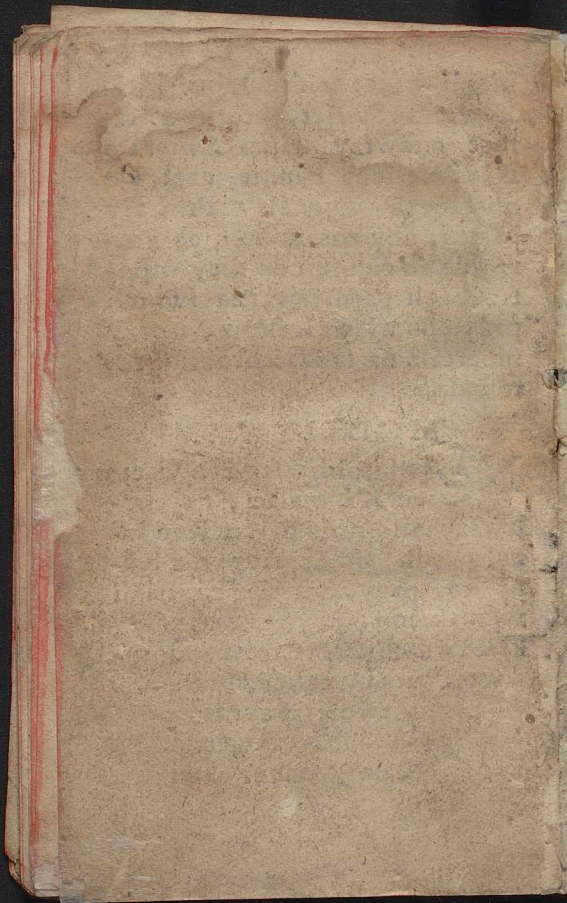


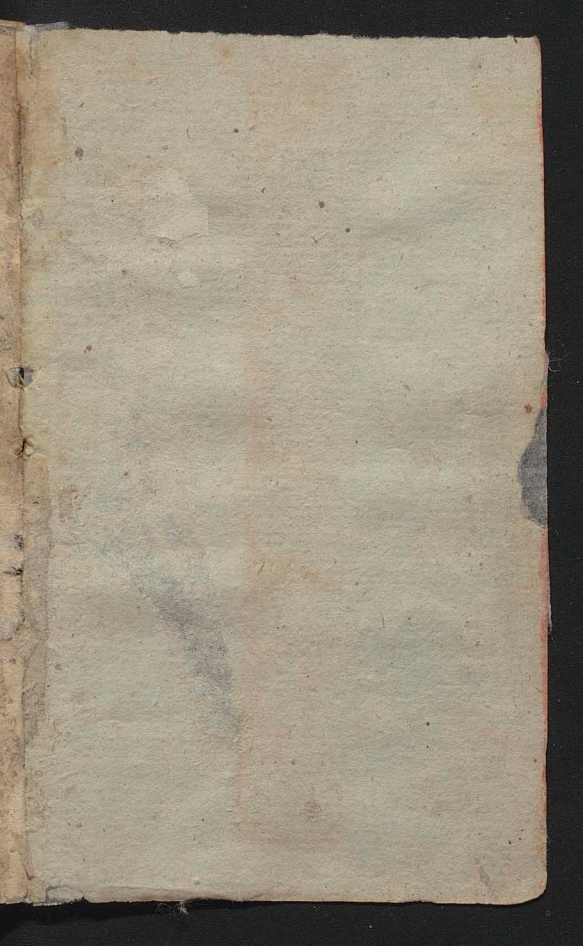
biegli wieczności. *Ná większych:*  
Xáwierze Svwięty, ktoryś w Má-  
láce miawszy Mśza Swięta o  
Náyświętszey Pánnie, czártá z  
opętánego wygnał : Proś tey  
Mátki, áby nas wszytkich kto-  
rzy się do ciebie i do niey w po-  
trzebách garniemy, zá swoich  
przyjętá niewolników, i przy  
śmierci i ná sadzie broniłá i rá-  
towálá,

### MODLITWA:

**N**Ayświatobliwszy F R A N C I -  
S Z K U X A W E R Y, naygor-  
liwszy miłośniku piáciu Ran Ie-  
zuszowych, proszę cię przez Rá-  
ny te, przyczyn się zá námi  
wszytkiemi, ábyśmy wszyscy,  
ktorzy ciebie dzieśięctygodnio-  
wym czćimy nabożeństwem,  
przez twoię przyczynę  
požadáne otrzymáli  
łáski, Amen.







923 Nabożeństwo ku ś. Franciszkowi Xaweremu S. J.  
indyjskiemu i japońskiemu Apostołowi. Kalisz S. J.  
1685. 18.



